



**ALLEMAND**

Diese Anleitung richtet sich an Benutzer ohne besondere Fachkenntnisse. Lesen Sie einfach die Beschreibung und Sie können sie lesen für eine Etappe während Ihrer Reise.

ein versehentliches Herausziehen sichern.

Le mini-XLR-Stecker (7) et l'émetteur de poche sont branchés ou un adaptateur de vitesse (par exemple l'adaptateur d'adaptateur Phantom MA-500) avec un microphone d'appareil audio fourni.

### 1 Possibilités d'utilisation

Ce microphone à micro-ondes avec une alarme à capuchon biefsamem et un filtre à eau spritzgeschützt Kapsel zeichnet sich durch eine sehr gute Sprachverständlichkeit aus. C'est l'idéal pour les cours d'entraînement physique, de modération et de situations pratiques, au cours de la formation sans effort. Le microphone est destiné à la lecture et à un émetteur de tâches d'un système JTS-Funksystems.

Alternativement, pour une utilisation avec un émetteur de poche, le microphone est plus long qu'un adaptateur spécial, de sorte que l'adaptateur de microphone soit fourni avec un appareil audio, par exemple une erreur.

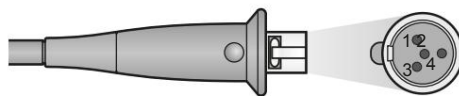
### 2 Remarques importantes

Le produit couvre toutes les lignes de ressources pertinentes de l'UE et s'adapte à l'époque. €

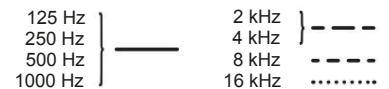
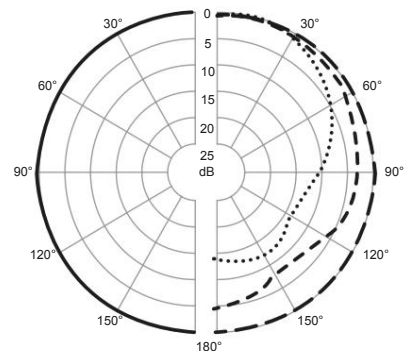
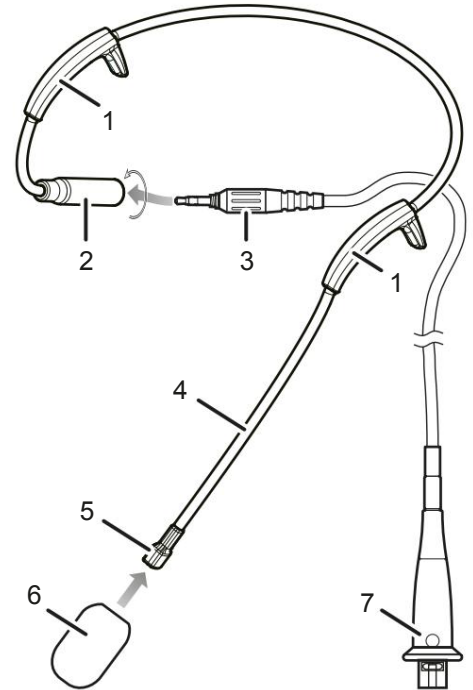
- Le produit est spritzwassergeschützt, je-doch nicht völlig wasserdicht. Tauchen Sie es nicht in Wasser ein. La température ambiante est comprise entre 0 et 40 °C.
- Utiliser des produits de nettoyage agressifs ou chimiques.
- Si le produit n'est pas réparé ou n'est pas réparé, il peut être nécessaire d'obtenir des résultats personnalisés et de garantir la garantie du produit.

### 4 Données techniques

- Système: . . . . . Retour-Electret  
 Richtcharakteristik: . . . . Kugel  
 Fréquence: . . . . . 50 à 20 000 Hz  
 Nennimpedanz: . . . . . 1,8kΩ  
 Utilisation : . . . . . 22,4mV/Pa  
 Maximaler Schalldruck: . 130dB  
 Stromversorgung: . . . . . über Taschensender ou Speiseadapter  
 Poids  
 sans câble . . . . . 30g  
 avec câble . . . . . 44g  
 Audition : . . . . . 2,5-mm-Klinken-buchse, 3-polig  
 Anschlusskabel: . . . . . 1,5m  
 Connecteur Mini-XLR :



Pin 1	Protection
Broche 2	Prise de courant 1,5-9V
Broche 3	Signal
Broche 4	



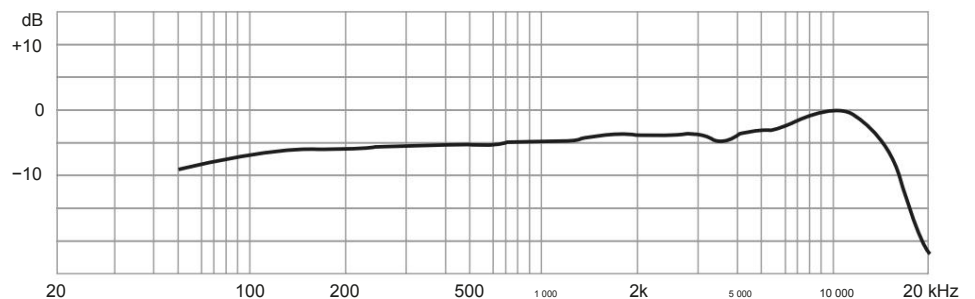
Caractéristiques de qualité

Soll das Produkt endgültig aus dem Betrieb genommen werden, entsorgen Sie es gemäß den örtlichen Vorschriften.

### 3 Inbetriebnahme

Den Windschutz (6) auf die Mikrofonskapsel (5) stecken. Das Mikrofon so auf den Kopf set-zen, dass sich die beiden Ohrbügel (1) über den Ohren befinden. Le microphone doit être placé sur le monde dans une position générale. Dazu lässt sich der Mikrofonaarm (4) in alle Richtungen biegen.

Den Klinkenstecker (3) des câbles de prise dans la prise (2) am Mikrofon stecken et durch Drehen im Uhrzeigersinn gegen



Gamme de fréquences

Modifications souhaitées.



#### ANGLAIS

Ces instructions sont destinées aux utilisateurs sans connaissances techniques particulières. Veuillez lire attentivement les instructions avant la mise en service et conservez-les pour référence ultérieure.

## 1 Applications

Ce microphone serre-tête avec perche flexible et capsule anti-éclaboussures offre une excellente intelligibilité de la parole. Il est idéal pour les cours de fitness, les présentations et les situations similaires qui nécessitent une liberté de mouvement lors de la transmission de la voix. Le microphone est conçu pour fonctionner avec un émetteur de poche d'un système sans fil JTS.

En alternative au fonctionnement avec un émetteur de poche, le microphone peut également être connecté à un appareil audio, par exemple une table de mixage, via un adaptateur d'alimentation qui fournit la tension d'alimentation du microphone.

## 2 Remarques importantes

Le produit correspond à toutes les directives pertinentes de l'UE et est donc marqué .

Le produit correspond à la législation britannique en vigueur et porte donc la marque UKCA.

- Le produit est résistant aux éclaboussures, mais il n'est pas complètement étanche. Ne l'immergez pas dans l'eau. La plage de température ambiante admissible est de 0 à 40 °C.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits agressifs, détergents ou produits chimiques.
- Aucune réclamation de garantie pour le produit et aucune responsabilité pour tout dommage corporel ou matériel résultant ne sera acceptée si le produit n'est pas utilisé correctement ou n'est pas réparé de manière professionnelle.

Si le produit doit être définitivement mis hors service, éliminez-le conformément à la réglementation locale.

## 3 Avant l'opération

Placez la bonnette anti-vent (6) sur la capsule du microphone (5). Placez le microphone sur votre tête avec les deux oreillettes (1) sur vos oreilles. Placez la capsule du microphone près de votre bouche pour une position de parole confortable. Pour ce faire, la perche (4) peut être pliée dans toutes les directions.

Insérez la fiche de 2,5 mm (3) du câble de connexion dans la prise (2) du microphone et tournez la fiche dans le sens des aiguilles d'une montre pour la fixer contre

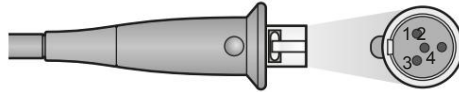
déconnexion involontaire. Branchez la fiche mini-XLR (7) à l'entrée de l'émetteur de poche ou utilisez un adaptateur d'alimentation (par exemple l'adaptateur d'alimentation fantôme MA-500) pour le connecter à une entrée microphone de l'appareil audio.

## 4 Spécifications

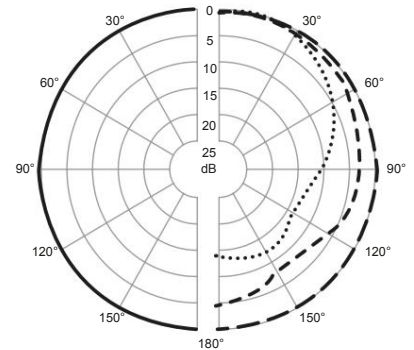
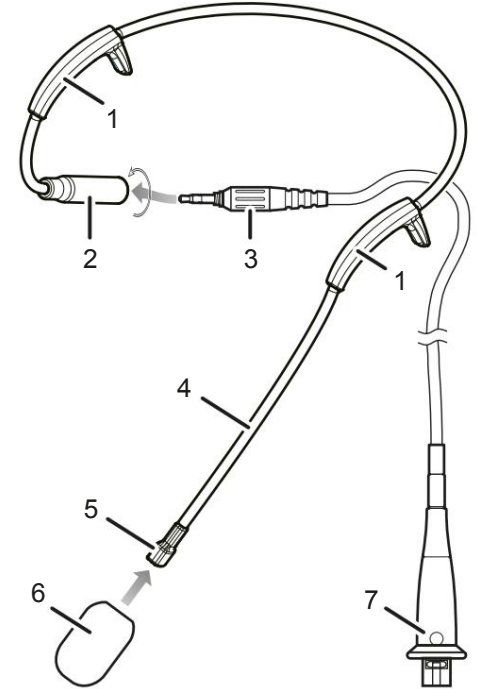
- Système : . . . . . électret arrière
- Diagramme de captation : . . . . . omnidirectionnel
- Gamme de fréquences : . . . . . 50–20 000 Hz
- Impédance nominale : . . . . . 1,8 kΩ
- Sensibilité : . . . . . 22,4 mV/Pa
- Niveau de pression acoustique max. : . . . . . 130 dB
- Alimentation électrique : . . . . . via un émetteur de poche ou un adaptateur secteur
- Poids : . . . . . sans câble . . . . . 30g avec câble . . . . . 44 g
- Sortie : . . . . . Jack 2,5 mm, 3 pôles

Câble de connexion : . . . . . 1,5 m

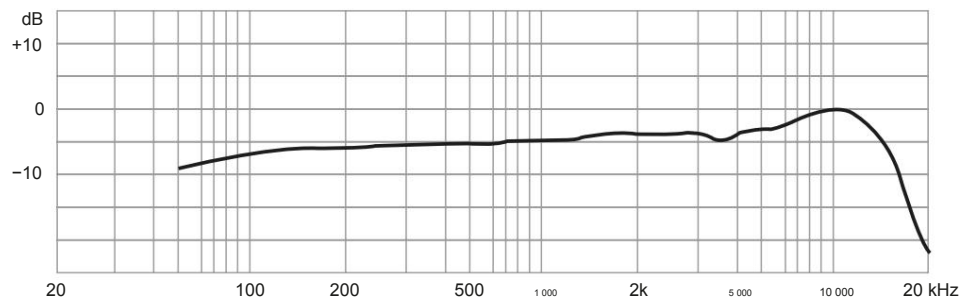
Configuration des broches du connecteur mini-XLR :



Broche 1	bouclier
Tension d'alimentation de la broche 2	1,5–9 V
Broche 3	signal
Broche 4	



Modèle de ramassage



Réponse en fréquence

Sous réserve de modifications techniques.

#### FRANÇAIS

Cette notice s'adresse aux utilisateurs sans connaissances techniques particulières. Veuillez lire la présente notice avec attention avant le fonctionnement et conservez-la pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

### 1 Possibilités d'utilisation

Ce microphone serre-tête avec bras de capsule pliable et capsule protégée contre les éclaboussures se caractérise par une très bonne compréhension des paroles. Il est idéal pour la direction de cours de fitness, de présentations et de situations analogues pour lesquelles une grande liberté de mouvements est nécessaire lors de la transmission de la voix. Le microphone est prévu pour fonctionner avec un émetteur de poche d'un système sans fil JTS.

Au lieu de fonctionner avec un émetteur de poche, le microphone peut également être relié à un appareil audio, par exemple table de mixage, via un adaptateur d'alimentation qui délivre la tension d'alimentation du micro-téléphone.

### 2 Conseils importants

Le produit répond à toutes les directives nécessaires de l'Union européenne et porte donc le symbole.



- Le produit est protégé contre les éclaboussures mais il n'est pas totalement étanche à l'eau. Ne le plongez pas dans l'eau. La plage de température de fonctionnement autorisée est de 0-40°C.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou de produits chimiques.
- Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant si l'appareil est mal utilisé ou n'est pas réparé par une personne habilitée ; en outre, la garantie deviendrait caduque.



Lorsque le produit doit être définitivement retiré du service, supprimez-le conformément aux prescriptions locales.



CARTONS ET EMBALLAGES  
PAPIER À TRÈS

### 3 Fonctionnement

Placez la bonnette (6) sur la capsule micro (5). Positionnez le microphone sur la tête de telle sorte que les deux étriers (1) se trouvent

au-dessus des oreilles. Mettez la capsule micro bien devant la bouche dans une position favorable de parole. Pour ce faire, le bras du micro (4) peut être orienté dans toutes les positions.

Branchez la fiche jack (3) du cordon de branchement à la prise (2) sur le microphone et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller afin d'éviter qu'elle ne soit retirée par inadvertance. Branchez la fiche mini XLR (7) à l'entrée de l'émetteur de poche ou à une entrée micro de l'appareil audio si vous utilisez un adaptateur d'alimentation (par exemple adaptateur d'alimentation fantôme MA-500).

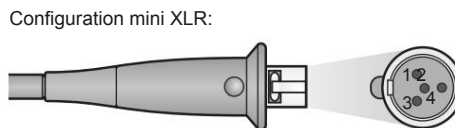
### 4 Caractéristiques techniques

Système : . . . . . électret arrière  
Caractéristique : . . . . . omnidirectionnel  
Bande passante : . . . . . 50 à 20 000 Hz  
Impédance nominale : . . . 1,8kΩ  
Sensibilité : . . . . . 22,4mV/Pa  
Pression sonore max. : . . . 130 dB  
Alimentation : . . . . . via émetteur de poche ou adaptateur alimentation

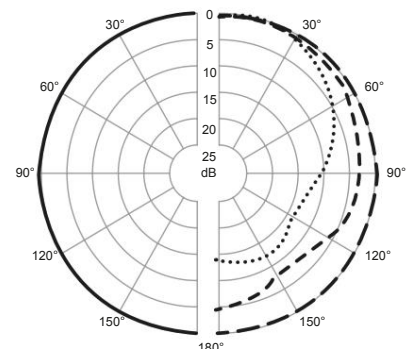
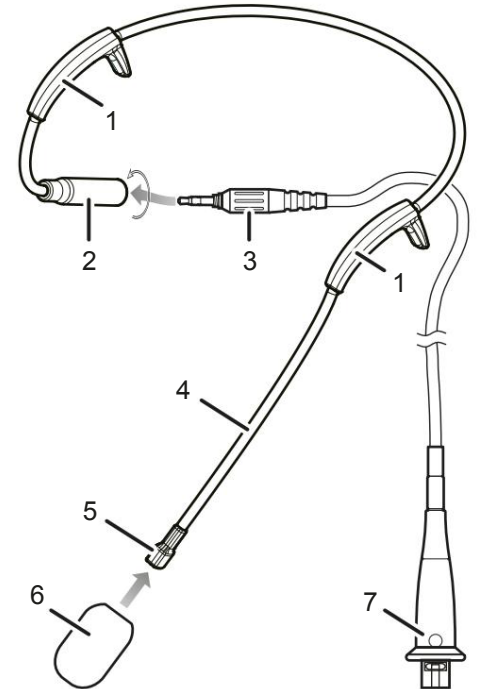
Poids  
sans câble . . . . . 30g  
avec câble . . . . . 44g

Sortie : . . . . . jack 2,5 femelle, 3 pôles

Cordon : . . . . . 1,5m

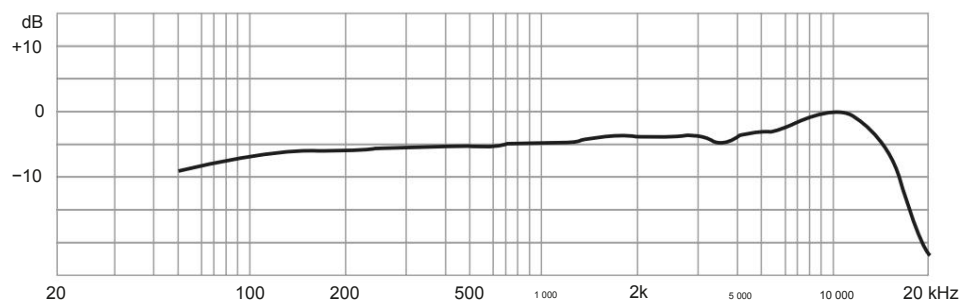


Broche 1	blindage
Alimentation tension broche 2	1,5-9V
Broche 3	signal
Broche 4	



125 Hz } ——— 2 kHz } - - - -  
250 Hz } ——— 4 kHz } - - - -  
500 Hz } ——— 8 kHz } - - - -  
1000 Hz } ——— 16 kHz } ······

Caractéristiques



Réponse en fréquence

Tout droit de modification réservé.



#### ESPAÑOL

Ce guide est dirigé vers les utilisateurs sans connaissances particulières. Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto y consérvelas para futuras consultas.

sens des aiguilles de la montre pour vous assurer d'une déconnexion accidentelle. Connectez le connecteur mini-XLR (7) à l'entrée du trans-misor de petaca ou connectez-le à une entrée de microphone de l'équipement audio à l'aide d'un adaptateur d'alimentation (p. ex., l'adaptateur d'alimentation fantastique MA-500).

#### 1 utilisations possibles

Ce microphone de diadème avec bras flexible et capsule d'essai de salpicaduras se caractérise par une très bonne intelligibilité de la voix. C'est l'idéal pour réaliser des entraînements de fitness, de modération et des situations similaires qui nécessitent une grande liberté de mouvement lors de la communication orale. Le microphone est conçu pour être utilisé avec un émetteur de données d'un système inalámbrico JTS.

Comme alternative à l'utilisation d'un émetteur en pétate, le micro peut également être connecté à un appareil audio, comme une table de cuisson, à l'aide d'un adaptateur d'alimentation qui proportionne la tension d'alimentation du micro.

#### 2 Remarques importantes

Le produit regroupe toutes les directives pertinentes de l'UE et, par conséquent, lève la marque.

- Le produit est résistant aux salpicaduras, mais pas complètement imperméable. Vous ne devez pas vous baigner dans l'eau. La plage de température de fonctionnement admissible est de 0 à 40 °C.

- Ne pas utiliser de détergents agressifs ni produire tous les produits chimiques pour votre nettoyage.

- Si le produit est utilisé de manière incorrecte ou n'est pas réparé de manière adéquate, aucune responsabilité n'est acceptée en raison des dommages matériels ou physiques résultants et aucune garantie n'est fournie pour le produit.

Si le produit doit être retiré définitivement du service, il doit être conforme aux normes locales.

#### 3. Mise en service

Insérez les paravientos (6) dans la capsule du micro-crofono. Placez le micro sur le support de mode pour que les deux ganchos (1) soient coupés en encima les orejas. Placez la capsule du micro près de la boîte dans une position appropriée pour l'utiliser. Pour cela, le bras du microphone (4) peut être placé dans toutes les directions.

Introduzca la clavija (3) du câble de cône-xión dans la toma (2) du micro et tournez-le dans le

#### 4 Données techniques

Système : . . . . . Retour-Electret

Patron directionnel: . . . . . Omnidirectionnel

Gamme de fréquences : . . . 50 à 20 000 Hz

Impédance nominale : . . . 1,8kΩ

Sensibilité : . . . . . 22,4mV/Pa

Pression sonore maximale : 130 dB

Alimentation : . . . . . intermédiaire émetteur de petaca ou adaptateur d'alimentation.

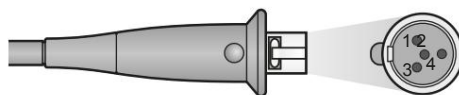
Peso

câble de pêche. . . . . 30g  
avec câble . . . . . 44g

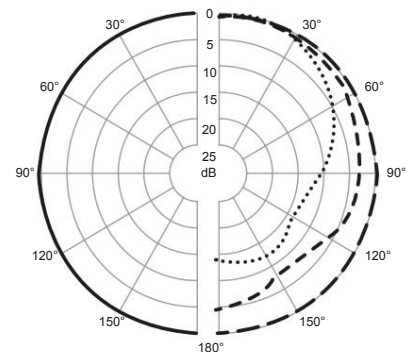
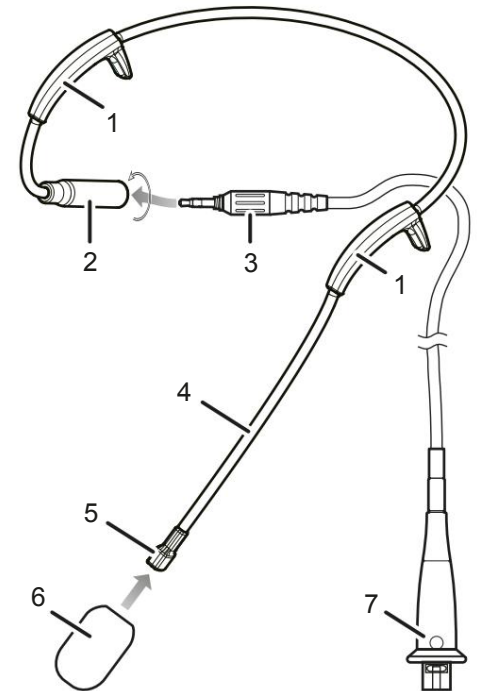
Salida : . . . . . jack de 2,5mm, 3 pins.

Câble de connexion : . . . . 1,5m

Affectation des pins mini-XLR :

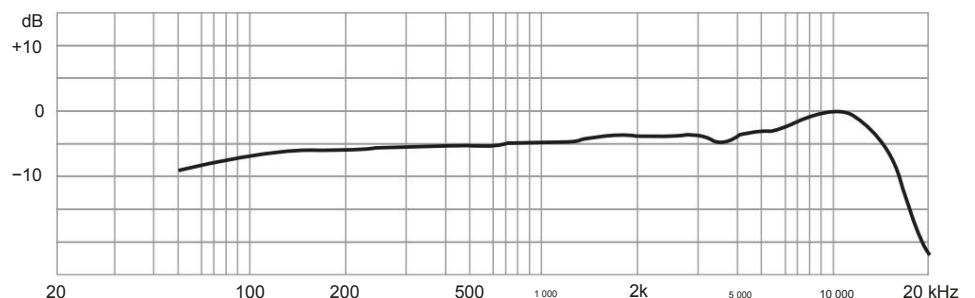


Pin 1	Apantallamiento
Broche 2	Tension d'alimentation 1,5-9V
Broche 3	Signal
Broche 4	



Patron directionnel

125 Hz } ———— 2 kHz } - - - -  
 250 Hz } ———— 4 kHz } - - - -  
 500 Hz } ———— 8 kHz } - - - -  
 1000 Hz } ———— 16 kHz } ······



Réponse en fréquence

Sujet à modifier sans avis préalable.